

ACIP Treasurer's Report: Year to 30 September 2023

Summary

The year saw a very small profit of 69 Euros, compared to a loss of 88 Euros for the previous financial year. Revenues were 28% higher than the previous year, with membership fees, bar and barbecue revenues all increasing significantly. Costs also rose, however. Both rent and electricity were significantly higher in the year and as this was our first full year in the Le Buisson Clubhouse a wide range of items had to be purchased as we settled in, such as coffee machines, blackout blinds and uplighters, so overall we only made a tiny profit.

It is pertinent to note that the costs of running the clubhouse alone in 2023-23 were more than 28 Euros per member compared to an annual membership fee of 25 Euros per person.

L'année a été marquée par un très faible bénéfice de 69 euros, contre une perte de 88 euros pour l'exercice précédent. Les revenus ont été 28 % plus élevés que l'année précédente, les cotisations des membres et les revenus des bars et barbecues ayant tous augmenté de manière significative. Mais les coûts ont également augmenté. Le loyer et l'électricité étaient nettement plus élevés cette année et comme c'était notre première année complète au Clubhouse Le Buisson, une large gamme d'articles a dû être achetée lors de notre installation, comme des machines à café, des stores occultants et des luminaires, donc dans l'ensemble nous n'avons réalisé qu'un tout petit bénéfice. Il est pertinent de noter que les coûts de fonctionnement du club-house seul en 2023-23 étaient supérieurs à 28 euros par membre, contre une cotisation annuelle de 25 euros par personne.

Het jaar werd gekenmerkt door een zeer lage winst van 69 euro, vergeleken met een verlies van 88 euro het jaar daarvoor. De omzet was 28% hoger dan vorig jaar, waarbij de lidmaatschapsgelden en de bar- en barbecue-inkomsten aanzienlijk stegen. Maar de kosten zijn ook gestegen. De huur en elektriciteit waren dit jaar aanzienlijk hoger en omdat het ons eerste volledige jaar in Clubhouse Le Buisson was, moesten we bij onze intrek een breed scala aan spullen aanschaffen, zoals koffiezetterapparaten, verduisteringsgordijnen en verlichtingsarmaturen, dus over het algemeen hebben we alleen maakte een zeer kleine winst.

Relevant is dat de kosten voor het alleen runnen van het clubhuis in 2023-23 ruim 28 euro per lid bedroegen, vergeleken met een jaarlijkse lidmaatschapsbijdrage van 25 euro per persoon.

Annual Results/Résultats/Resultaten

	Sep-23 Actual €	Sep-22 Actual €	Change %
Membership Fees	9160	6692	
Bar/BBQ/Other	7924	6705	
Total Revenues	17084	13397	28%
Activity Costs	6117	4626	32%
Rent	4418	4080	
Cleaning	1930	1251	
Electricity	1294	946	
IT	1383	1208	
Insurance/Mtce/Sundry	1162	1061	
Blinds/uplighters etc.	523	285	
Clubhouse Costs	10709	8832	21%
Bank Charges	188	27	
Total costs	17015	13485	26%
Result for Year	69	(88)	

Revenues: +28% in the year.

Membership fees of 9160 Euros were 37% higher than the previous year, reflecting the growth in the number of members. Bar revenues were over 50% higher, reflecting in part the higher bar prices during the year. Finally, the barbecue was very well- attended this year, with over 140 tickets sold.

Les cotisations, qui s'élèvent à 9 160 euros, sont en hausse de 37 % par rapport à l'année précédente, reflétant la croissance du nombre de membres. Les revenus des bars ont augmenté de plus de 50 %, reflétant en partie la hausse des prix des bars au cours de l'année. Finalement, le barbecue a été très fréquenté cette année, avec plus de 140 billets vendus.

De contributie van 9160 euro was 37% hoger dan vorig jaar, wat de groei van het ledenaantal weerspiegelt. De omzet van de repen was ruim 50% hoger, deels als gevolg van de hogere barprijzen gedurende het jaar. Tenslotte was de barbecue dit jaar zeer goed bezocht, met ruim 140 verkochte kaartjes.

Clubhouse Costs: +21% in the year

Clubhouse costs of 10709 Euros were 21% higher, representing over 28 Euros per member. Rent increased by 10% and our electricity bills were not only significantly higher but more difficult to predict.

Several improvements were made to the Clubhouse in the year, including the installation of blackout blinds, and other items such as uplighters.

Bank charges were much higher due to the receipt of member payments from non-French bank accounts. Please only use a French bank account for an online transfer!

Les coûts du clubhouse de 10 709 euros étaient 21 % plus élevés, représentant plus de 28 euros par membre. Le loyer a augmenté de 10 % et nos factures d'électricité étaient non seulement nettement plus élevées, mais aussi plus difficiles à prévoir.

Plusieurs améliorations ont été apportées au Clubhouse au cours de l'année, notamment l'installation de stores occultants et d'autres éléments tels que des luminaires.

Les frais bancaires étaient beaucoup plus élevés en raison de la réception des paiements des membres depuis des comptes bancaires non français. Merci d'utiliser uniquement un compte bancaire français pour un virement en ligne !

De clubhuiskosten van 10.709 euro waren 21% hoger, wat neerkomt op ruim 28 euro per lid. De huurprijzen stegen met 10% en onze elektriciteitsrekeningen waren niet alleen aanzienlijk hoger, maar ook moeilijker te voorspellen.

In het afgelopen jaar zijn er verschillende verbeteringen aangebracht aan het clubhuis, waaronder de installatie van verduisteringsgordijnen en andere zaken zoals uplighters.

De bankkosten waren veel hoger vanwege de ontvangst van ledenbetalingen van niet-Franse bankrekeningen. Gebruik voor een online overboeking alleen een Franse bankrekening!

Balance Sheet/Bilan/Balans

Cash balances during the twelve-month period dropped by 1619 Euros from 10041 Euros to 8422 Euros. This reduction can be largely explained by the investment in our new website during the year at a total cost of 1500 Euros.

The investment in the new website is being amortised over a three-year period, and 500 Euros was expenses during the 2022-23 year, with 1000 Euros being capitalised in the balance sheet under fixed assets. Cash balances were also lower due to the high level of bar stock at the end of September. These built up for the barbecue in July and remained very high into September.

Les soldes de trésorerie au cours de la période de douze mois ont diminué de 1 619 euros, passant de 10 041 euros à 8 422 euros.

Cette réduction s'explique en grande partie par l'investissement dans notre nouveau site internet au cours de l'année pour un coût total de 1500 euros.

L'investissement dans le nouveau site Internet est amorti sur une période de trois ans, et 500 euros ont été dépensés au cours de l'année 2022-23, dont 1 000 euros sont capitalisés au bilan en immobilisations. Les soldes de trésorerie ont également diminué en raison du niveau élevé des stocks de bars fin septembre. Ceux-ci se sont accumulés pour le barbecue en juillet et sont restés très élevés jusqu'en septembre.

De kassaldi daalden gedurende de periode van twaalf maanden met 1619 euro, van 10041 euro naar 8422 euro.

Deze daling kan grotendeels worden verklaard door de investering in onze nieuwe website gedurende het jaar voor een totaalbedrag van 1500 euro.

De investering in de nieuwe website wordt over een periode van drie jaar afgeschreven, en in het jaar 2022-2023 was 500 euro een uitgave, waarbij 1000 euro op de balans onder de vaste activa werd geactiveerd. Ook de kassaldi waren lager als gevolg van het hoge niveau van de barvoorraad eind september. Deze stapelden zich op voor de barbecue in juli en bleven zeer hoog tot in september.

	Sept 23 Actual €	Sept 22 Actual €	Change €
Security Deposit	350	350	0
Website	1000	0	1000
Fixed assets	1350	350	1000
Sundry Debtors	165	0	165
Bar Stock	523	0	523
Bank & Cash	8422	10041	(1619)
Total current assets	9110	10041	(931)
Net Assets	10460	10391	69
Opening Reserves	10391	16351	(5960)
Profit/loss	69	(5960)	6029
Reserves	10460	10391	69

Budget 2023-24 /Begroting 2023-24

The Budget for 2023-24 is set to break even. We are assuming a slight decline in membership numbers and a smaller barbecue event next July. Clubhouse costs are expected to increase by 10%.

Le budget pour 2023-24 devrait atteindre le seuil de rentabilité. Nous prévoyons une légère baisse du nombre de membres et un barbecue plus petit en juillet prochain. Les coûts du clubhouse devraient augmenter de 10 pourcent.

De begroting voor 2023-2024 zal break-even zijn. We gaan uit van een lichte daling van het ledenaantal en een kleiner barbecue-evenement in juli volgend jaar. De clubhuiskosten zullen naar verwachting met 10% stijgen.

	Budget € Sep-24	Actual € Sep-23	Change %
Membership Fees	8750	9160	
Bar/BBQ/Other	9650	7924	
Total Revenues	18400	17084	8%
Activity Costs	6445	6117	5%
Rent	4850	4418	
Cleaning	2100	1930	
Electricity	1425	1294	
IT	1500	1383	
Ins./Mtce/Sundry	1380	1162	
Sundry purchases	500	523	
Clubhouse Costs	11755	10709	10%
Bank Charges	200	188	
Total costs	18400	17015	8%
Result for Year	0	69	